

PRZEGŁAD ROLNICZY

Nr 47.

WARSZAWA

SOBOTA

Dnia 15 (27) listopada

1858. roku



Rok 3ci

Pismo bezpłatne, wychodzące raz na tydzień przy Kronice wiadomości krajowych i zagranicznych

PRZEMYSŁOWY I HANDLOWY.

Trzeba orać ziemię z wiarą i nadzieją.
Edmund Wasilewski.

Treść. O Rasach zwierząt domowych, (ciąg dalszy) przez J. B. Rogojskiego—Nowości w Piśmiennictwie rolniczym za miesiąc październik i listopad—Korespondencja Przeglądu z pod Kutna w Gostyńskim, przez Feliksa Kozłowskiego—Przegląd bieżących wiadomości gospodarskich, Ustęp XI—Robienia masła w porze zimowej—Rozmaitości—Średnie ceny produktów na ostatnich targach znaczniejszych miast Królestwa Polskiego.

O RASACH ZWIERZĄT DOMOWYCH.

(Ciąg dalszy, patrz Nr. 23, 41 i 45 Przeglądu.)

Srodki do bardzo znacznego i spiesznego modyfikowania budowy i przymiotów, zostające w mocy człowieka są: 1) gatunek i obfitość karmy, 2) stanowienie wyłącznie lub przeważnie jednym samcem, 3) łączenie zwierząt w najbliższym pokrewieństwie.

Najwięcej rozmaitości z tych wszystkich przedstawia *pożywienie*. Weźmy np. jak różniemoże mechanicznie i chemicznie działać karmienie trawą. Inaczej będzie skutkować ta pasza, gdy ją zrywa sobie zwierze samo na polu i łąkach, inaczej, gdy ją dostaje w świeżym stanie w okole lub stajni, a inaczej gdy będzie dawana w suszonym stanie.

W pierwszym przypadku trzeba większych ilości karmy z powodu ruchu, jaki ciągnie za sobą chodzenie najmniej raz na dzień na pastwisko i powrót na noc do stajni, na koniec oziębienie przez deszcze, zarówno jak powiększona transpiracja w czasie u-

palów. Właśnie ten ruch i wybór roślin najsmaczniejszych, tylko nie zdeptanych i nie powalanych czyni, że zwierzę nie może łatwo tyle zjeść w jednym dniu na pastwisku, co w stajni. Wielkie rasy są dla tego częściej wynikiem dawania przynajmniej połowy karmy w stajni lub w okole, a zbierania sobie drugiej tylko połowy przez zwierzęta same na pastwisku. Sztuczne tylko albo wyjątkowo z natury już bardzo urodzajne pastwiska i łąki, mogą wypędzić nie-normalnie wzrost zwierząt. Natomiast wykształca ruch na pastwisku muskularność i nadaje kształtniejszą i silniejszą budowę nóg. Ciężar ciała spada w czasie powolnego ruchu i na nierównym mięsacu z jednej nogi na drugą i rozdziela się równiej; ztąd mniej koszlawych, krzywych i orezykowatych nóg w stadach pasących się w lecie, nie wiązanych za młodu i chodzących w zimie na spacer, niżeli u więzionych i dręczonych cały rok w stajni. Ta sama różnica grzbietów jest podług chowu wolnego albo dręczenia—wiązaniem. Czy widział kto owce, psy, kozy z tak potwornie krzywymi nogami i wklęsłymi grzbietami, jak są krowy stajennie chowane? Sloty i male zimna na pastwisku ściągają skórę, czynią ją grubszą i włos ostrzejszym i gęstszym; ruchem ciągłym wykształca się kosh piersiowy, natomiast rozwija się lepiej w stajni skłonność do tuczenia, lecz nigdy nie wyrówna wesolością, kształtnością i wy-

trwałością na zimno i sloty zwierzę na uwiezi chowane temu, które w wolności wyrosło. Wielka nawet skłonność do tuczenia się będąc nierozłączną od szerokich piersi i obszernego kadłuba, nie może być osiągnięta przy chowie młodych zwierząt zupełnie sta-jennym.

Siano powinno zawierać te same części pożywne co trawa, z której powstało, analiza chemiczna wykazuje też tę samą pożywność siana, jaką powinno mieć, gdyby trawa stając się sianem traciła tylko większą część swojej wody. Zważywszy jednak, iż mało jest lat, w których uda się zrobić sian o tak aby nieokruszyły się listki i nie zmoczył go żaden deszcz, przyznać trzeba, że inny musi być skład i inna pożywność siana robionego w laboratorium chemika, a inny skład i pożywność siana robionego pod gołym niebem i w wielkich rozmiarach.

Ważna jeszcze zachodzi różnica w składzie mleka, co do zawartego w niem masła, podług tego czy matki chodzi na pastwisku lub trzymane są ciągle w stajni. W pierwszym przypadku w zimie jest mleko bogatsze w twaróg, w drugim w masło. W zimie obfituje ono więcej w sole nierozpuszczalne w wodzie, w lecie w rozpuszczalne. Tłuszcz zawarty w mleku matki, staje się zapewne tak znowu tłuszczem młodego zwierzęcia, jakto ma miejsce u innych pokarmów, zjadanych przez zwierzęta dorosłe.

Brak rozbiórów chemicznych, z którychby widzieć można, jaki jest skład mleka jednej i tej samej matki, gdy jest żywiona pewnym pokarmem, a jaki, gdy żywiona jest innym, nie pozwala wnioskować, jaki może być wpływ mleka na budowę młodych, podług tego, czy matki zjadają te lub owe pokarmy.

Zastanawiając się nad ilością mineralnych części w różnej karmie, zastępując 100 funtów siana, czyli karmiącej tak samo jak 100 funt siana, okazują się bardzo znaczne różnice w ilości mineralnych części zjadanych w tej lub owej rocznej karmie, wynoszącej zawsze tę samą wartość siana. I tak:

bywa mineral-
nych części:

W 100 funtach siana łąkowego	5 — 8 funtów
W 470 „ „ najlepszej trawy (pół ko-nieczu czerwonego, pół rajgrasu)	6,2 „
W 167 funtach plew mieszanych z róż-nych gatunków zboża	20 „
W 300 funtach słomy z różnych gatun-ków zboża	15 „
W 600 funtach brahy czyli wywarów zie-mniaczanych	10 „
W 340 funtach pasternaku lub marchwi	6 „
W 663 „ „ turnipsu czyli rzepy an-gielskiej	4 „
W 39 funtach makuchów pół lnianych, pół rzepakowych	3 „
W 223 funtach młota	2 „
W 309 „ „ buraków cukrowych	2 „
W 183 „ „ ziemniaków	1 „
W 50 „ „ owsa	1 „

W 35 funtach bobu 0, funtów.

Mineralne części wchodzą wprawdzie w skład mięsa, skóry krwi, włosów, wszystkich soków i części ciała zwierzęcego, głów-nie jednak służą one do sformowania kości, jako stałej podstawy ciała zwierzęcego. Nie wszystkie istoty mineralne wchodzące w skład organizmów znajdują się w równej ilości w różnych częściach organizmu. W kościach przeważa nadewszystko fosforan wapna, którego zawierają w przecięciu przeszło 50%, gdy w mięsie zu-pelnie wysuszonym jest go zaledwie 1%. We krwi przeważają alkalia i więcej jest żelaza, niż w którejkolwiek innej części orga-nizmu zwierzęcego. Krzemionki zawierają wszystkie części ciała nadzwyczajnie małe ilości, w największej jeszcze znajduje ona się w włosach i piórach. W chrząstkach jest więcej siarkanów alkali-cznych, niżeli w innych częściach ciała.

Nie twierdząc wcale, że kość zwierzęcia zjadającego więcej niż potrzeba karmy obfitęj w wapno lub w kwas fosforowy, zawierać będą nienormalną ilość tych istot mineralnych, choć to bardzo być może, lecz utrzymuję, że młode zwierzę zjadając więcej karmy ob-fitującej w części mineralne kościotworne, więcej wkości wyra-stać będzie, niżeli inne młode zwierzę zjadające karmę mniej obfi-tującą w te części. Młode zwierzę żywione cały rok słomą, sianem i plewami będzie mieć grubsze kości, niżeli inne zwierzę młode do-stające ziarno zbożowe zamiast 1/4 części plew i słomy.

Gdyby organizm zwierzęcy w tak małych granicach mógł się zmieniać jak minerały, gdyby zatem miał normy tak stałe, jak ó-ne, byłoby pole doskonalenia zwierząt i tworzenia ras nadzwyczajnie małe. Szczęściem tak nie jest, organizm może bez ucierpienia na zdrowiu bardzo daleko odstąpić od normy naturalnej czyli dzi-kiej, mianowicie równie w ilości pokarmów, w ich gatunku i fizy-cznym stanie, jak i w istnieniu wśród bardzo różnych stopniowań przyczyn fizycznych, jakimi są klimat, miejscowość i t. d. Porów-najmy co do wzrostu kucykowatego konia dzikiego z angielskim koniem piwowarskim; stosunek jednych części ciała do drugich w szkapie podłej rasy do stosunku tego w koniu wyścigowym arab-skim lub angielskim; ospałość pierwszej a żywość i wesołość w dru-gim; opasłość świni chińskiej z budową i hybkością dzika; płod-ność gołębia domowego z przymiotem tym u dzikiego; nagiego psa afrykańskiego do welniste go pudła lub puchowatego pińcza, po równajmy szczególnie różne rasy psów co do budowy, kadłuba-i szczęki a nawet ilości i jakości zębów, co do wzrostu, co do eza-su ciężarności i innych przymiotów psów różnych ras. Gdzież tu szukać tak ścisłej normy w żywieniu się i w zamieszkanu pewnej miejscowości?

Czy można twierdzić w obec tych różnic, że organizm zwie-rzęcy ma pewną miarę, instynktową lub jakiegokolwiek natury, do zjadania różnych pokarmów w takim tylko stosunku jednych do drugich, jakiby czynił niemożliwym różny skład jego soku limfo-wego? Równie twierdzić nie można, że organizm przybiera z każ-dęj karmy jednakowe ilości mineralnych części, że nieprzyswaja sobie zbytku jednych lub drugich lecz wydziela go z siebie. Prze-ciwnie da się znaczenie modyfikować organizm, bez uszkodzenia je-

go zdrowia, a silnym środkiem do tych modyfikacji jest gatunek karmy, jej stan fizyczny i ilość. Nie chodzi tu wcale o oznaczenie granic, w których nadziewać niejako i napychać można zwierzęta dla nadania im większego wzrostu, mniejszych kości, większej skłonności do tuczenia się albo porastania grubym lub cienkim włosem, ale rozliczne fakta wskazują, że to jest w mocy człowieka.

Przyjęte jest, że młode i rosnące zwierzę jest dostatecznie karmione, gdy dostaje na każde 100 funtów swęj wagi na nogach 3,3 fnt. siana dziennie, albo odpowiednią temu ilość innej karmy. Akuratność wzoru tego czyli formułki tej, została w tych czasach bardzo mocno zachwiana pracami Aliberta, profesora zootechniki w szkole rolniczej w Grignon, lecz stosunek mineralnych części spożytych w karmie rocznej jałowej do ilości tychże części w karmie treściwej nie zmienia się przez to wcale. Mała też wypadnie różnica, gdy kto przyjmie inne liczby zastępcze siana, zamiast tych, których użyłem tu trzymając się doświadczeń Wolfa, profesora z Hohenheimu.

Przypuściwszy, że młode, od cycka odsadzone zwierzę potrzebuje w przeciągu pierwszego roku życia swego 3000 fnt. siana lub wartość jego, natenczas:

I. Żrebie jałowo karmione zjada	krzemionki	potażu i sody	wapna i magnezyj	tlenku czyli niedokwa. żel.	kwasu fosfor.	kwasu siarko.
f u n t ó w						
W 750 funt. siana składającego się na pół z koniaczu czerwonego a na 1/2 z rajgrasu	14,8	12,9	12,6	0,1	3,0	1,0
W 3525 funt. tej paszy w stanie zielonym	14,9	12,9	2,6	0,2	3,0	1,0
W 2250 słomy złożonej w 1/3 z pszennej, w 1/3 żytniej, w 1/3 z owsianej, w 1/3 z jęczmienniej i w 1/3 z bobowej	48,9	25,9	15,0	0,6	4,0	3,4
1250 f. plew mieszanych	114,0	16,0	14,0	1,0	7,0	2,0
razem	191,6	65,7	54,2	2,1	17,0	7,4
Rocznie zjada w tej karmie, prócz zawartej w niej soli kuchennej 338 funt. mineralnych części.						
II. Trzciwice karmione zjada.						
W 750 funt. siana i 3225 trawy	29,2	25,8	25,2	0,4	6,0	2,0
W 313 " plew	34,0	4,0	3,8	0,4	1,4	0,4
W 375 " owsa	4,0	1,6	1,0	0,1	2,0	0,2
W 138 " bobu	0,2	2,0	0,5	0,05	1,7	0,03
W 562 " słomy	12,3	5,7	3,7	0,4	2,0	0,8
razem	79,4	39,9	33,9	1,5	12,1	1,49

Numer ten zjada w swęj paszy, prócz zawartej w niej soli kuchennej 167, funt min. części o 50% mniej, niżeli numer poprzedni w karmie swojej mającej tę samą wartość pożywną.

III. Ciele jałowo karmione zjada.	krzemionki	potażu i sody	wapna i magnezyj	tlenku czyli niedokwa. żel.	kwasu fosfor.	kwasu siarko.
f u n t ó w						
W 750 funt. siana i 3225 funt. trawy	29,2	25,8	25,2	0,4	6,0	2,0
W 4500 funt. brahy ziemniaczanej	8,0	72,0	10,0	?	16,4	10,4
W 2250 funt. słomy mieszanej	48,7	23,9	15,0	0,6	4,0	3,4
razem	85,9	121,7	50,0	1,0	26,4	15,8
W tej paszy zjada prócz soli kuchennej 280 funt min. części.						
IV. Ciele treściwie karmione zjada.						
W 750 funt. siana i 3525 trawy	29,2	25,8	25,2	0,4	6,0	2,2
W 138 funt. bobu	0,9	2,0	0,5	0,05	1,7	0,0
W 1486 funt. turnipsu	0,5	4,0	1,0	0,05	0,9	1,0
razem	29,9	31,8	26,7	0,5	8,6	3,09
Ciele treściwie karmione zjada w swęj paszy rocznej 100,7 funt. min. części, czyli o 64% mniej niżeli numer poprzedni w paszy swojej mającej tę samą wartość pożywną.						
V. Dwoje prosiąt jałowo karmionych zjada przez 9 miesięcy.						
W 405 funt. plew mieszanych	43,6	5,0	4,5	?	1,8	4,5
W 1156 funt. trawy	4,5	4,2	4,1	?	0,9	0,3
W 1476 braby ziemniacz.	2,6	25,0	3,6	?	5,0	3,9
razem	50,7	34,2	12,2	,	7,7	4,4
Zjadają w tej paszy 109 funt. min. części.						
VI. Dwoje prosiąt treściwie karmionych zjada przez 9 miesięcy.						
W 1156 funt. trawy	4,5	4,2	4,1	?	0,9	0,3
W 95 funt. makuchów	1,7	1,2	1,1	?	2,8	0,3
W 566 funt. młota (jest 6 funt. popiołu)	2,0	?	?	?	?	?
razem	8,2					
Zjadają w tej paszy 27,9 funt. min części, czyli o 73% mniej niżeli nr. poprzedni w karmie swęj, mającej tę samą wartość pożywną.						

VII. Kilka sztuk drobiu jałowo karmionych przez 6 miesięcy zjada:	krzemionki	potażu i sody	wapnia i ma- gnezji	tlenku czyli nieodkwa. żel.	kwasu fosfor.	kwasu siarok.
	f u n t ó w					
W 850 funt. młota (10 funt. popiołu.	4,0	?	?	?	?	?
W 667 funt. ziemniaków (5,8 funt. popiołu.	0,06	2,8	1,6	0,06	2,0	1,0
razem 15,8 funt min. części.						
VIII. Kilka sztuk drobiu treściwie karmionych przez 6 miesięcy zjada:	krzemionki	potażu i sody	wapnia i ma- gnezji	tlenku czyli nieodkwa. żel.	kwasu fosfor.	kwasu siarok.
	f u n t ó w					
W 175 funt. kukurudzy (1,9 popiołu.	0,6	0,6	0,3	?	0,3	0,03
W 182 funt owsa (4 funt popiołu)	1,5	0,9	0,4	?	1,0	0,05
razem 5,9 min. części czyli	2,1	1,5	0,6	?	1,3	0,08

62% mniej niżeli numer poprzedni w karmie swojej, mającej tę samą wartość pożywną.

Z powyższych liczb można wnioskować, że jałową karmą żywione młode i rosące zwierzęta, muszą mieć grubsze kości, niżeli inne treściwie za młodu karmione. Ostatnie muszą pierwój dojrzewać, tuczyć się i większe wyrastać niż pierwsze, słowem gatunek karmy jest silną potęgą do modyfikowania budowy i przymiotów zwierząt. Bo czy może to być wszystko jedno dla organizmu, czy on dostaje swoje roczne pożywienie w 4351 czy w 2481 f. w 1m bowiem przypadku zjada tę samą ilość pożywnych części w 4351 funt. suchej treści. w 2im przypadku w 2481 funt. czyli w karmie blisko dwa razy treściwszej. Nikt też zapewne utrzymywać nie zechce ilość wody potrzebna do rozmożenia 2481 funtów suchej treści i do wyciągnięcia z nich rozpuszczalnych części, wystarczy także do rozmożenia w tym samym stopniu 2 razy tak wielkiej ilości. Innego wreszcie czasu potrzeba do zjedzenia 10 funt. słomy, a innego do 3,4 funtów siana, albo do zjedzenia 1½ funtów owsa i t. d.

PBZEGLĄD

BIEŻĄCYCH WIADOMOŚCI GOSPODARSKICH.

XI.

Austria. Główne Towarzystwo rolnicze w Węgrzech utworzyło inne filialne towarzystwo, którego zadaniem jest wyprodukowanie dzielnej rasy koni roboczych. Towarzystwo zaś rolnicze w Bruck nad Leithą urządziło w końcu października r. b. wystawę zwierząt, płodów, machin i narzędzi rolniczych. We wsi Cernovic na pół godziny od Bränu odległej, wypielegnował rolnik

przed oknami domku swego kilka winnych macie z których dwie około 15 lat stare, a mające wysokość stóp 18 i blisko taką szerokość, wydały w tym roku 800 najpiękniejszych gron, czerwonych jedna, a druga czarnych Ministerstwo spraw wewnętrznych przychylając się do wniosku Towarzystwa rolniczego w Karyntji, wydało zakaz wytępienia nieumiarkowanego ptaków, gdyż się pokazało, że one jedynie ochraniają pola i ogrody, mianowicie okolice gór Alp nad morskich od owadów. Wiadomo zaś w jak okrutny sposób we Włoszech ptaki śpiewające są łapane i wytępiane.

Wegetacja ozimin w skutek sprzyjającej pogody jesiennej bujnie się rozwinęła. W okolicach Dornbachu pokazują się na pochyłościach południowych gór kwitnące jagody, a niektóre nawet bliskie są dojrzałości. Winobranie okazało wszędzie rezultat pożądanym.

Badenja. Chmiel i kartofle wybornie się obrodziły.

Bawaria. Winobranie ukończone; również i sprzęt tuni. Rezultat wszędzie zadawalnia.

Egipt. Donoszą że stan wody Nilu jest nader korzystny; są przeto widoki na obfite żniwa.

Francja. Jury której polecono wysledzenie sprzętu winogorczanego wyrzekła, że rok 1858 jest jednym z najlepszych tego stulecia. Również bogaty jak rok 1831 wyższy jest co do jakości i tylko ma równiennika w r. 1811. Kolor tegorocznego burgońskiego wina jest świetny, aromat cudny; wino zawiera 15 do 20 ¼ więcej cukru niż zawsze.

Podług *Reforme agricole* pewien rolnik znalazł skórę owczą, pozostawioną przypadkowo z tłuszczem naturalnym na szpiczlerzeu okrytą wołkami. Tem spowodowany położył umyślnie drugą skórę i toż same zjawisko się powtórzyło. Mielibyśmy zatem wyborną łapkę na wrogów naszego ziarna.

Meklemburgja. Meklemburskie Towarzystwo pańtrjotyczne (rolnicze) liczy obecnie 103 członków honorowych; po za granicami kraju 22, a 1005 członków zwyczajnych.

Prusy. 7 i 8 października odbyła się wystawa kur w Zgorzelicy (Görlitz). Liczne stada rozmaitego drobiu reprezentowały nasze ptastwo domowe. W Nowym Tomysłu (W.X. Poznańskiem) sprzęt chmielu wydał pomyślny rezultat. 6 października odbyła się w Rawiczu wystawa owoców, kwiatów, machin i narzędzi rolniczych, klaczy i wyścigi konne.

9 Października nastąpiło otwarcie wyższego Instytutu agromomicznego w Waldau, którego dyrektorem obrany został radca ekonomiczny *Settegast*.

Technik *Waner* w Zilenzig wynalazł nowy sposób nawodniania łąk przedstawiający przez osobiłwsze swe urządzenie oszczędność wody, tanie namierzwienie łąk i oprócz tego, że mniej kosztów sprawuje niż dotąd znane, zapewnia większe sprzęty z łąk nawodnionych. W departamencie Frankfortskim sprzęt był niżej średniego, mimo to nie ma obawy braku. Pszenica miejscami na pniu wyrosła, groch przepadł zupełnie. Potraw tak z pastewnych roślin jako i z łąk obfity, wynagradza niedobór pierwszego cięcia. Płon okopowych roślin i owoców wyborny, mianowicie bu-

raków więcej niż kiedykolwiek. Gospodarze prowincji pruskich, zgromadzili się w Królewcu na skutek urzędowego zawezwania w celu naradzenia się nad środkami zaradczymi lekkomyślnemu rozdrabnianiu gruntów. Wiadomości z departamentu Arensburg (Nadreńskie) donoszą, że sprzęt w ogóle zadawalniający; lepszy nawet niż się tego spodziewano. Warzywo doskonale obrodziło. Potraw i tu wynagrodził pierwszą trawę.

Württembergja. Od kilku lat rozwija Towarzystwo rolnicze w Freudenstadt wszechstronną, czynność. Osobliwsze poświęciło staranie chodowaniu drzew owocowych i rozszerzenie tej gałęzi rolnictwa. Prawie wszędzie drogi zostały obsadzone drzewkami owocowymi a rodzaje już starannie się pielęgnują. W wielu miejscach założono szkółki przyczyniające się znakomicie do uszlachetnienia owoców.

Turecja. Rezultat zniw wewnątrz Państwa jest pocieszający. Rząd szczerze się zajmuje prawem regulującym i poprawiającym stosunki chłopów w Bośni.

KORRESPONDENCJA PRZEGLĄDU.

Z pod Kutna dnia 20 listopada 1858 r.

Jeśli gdzie, to w naszym zawodzie ziemiańskim, myśl narodowego piewcy:

Że się dziwnie plecie
Na tym Bożym świecie.

najwyraźniejsze ma zastosowanie.

Po dość nieprzyjnym zbiorze, powiem otwarcie po nieurodzaju, należałoby się spodziewać cen zbożowych daleko wyższych, tymczasem u nas w Kutnie płacono za korzec pszenicy zł. 40, żyta 18, jęczmienia 17, ta tarki 20, grochu 40, owsu 12, kartofli 3 gr. 20. Zresztą gdyby ceny te były normalne, toć jeszcze Bogiem a prawdą nie byłoby na co utyskiwać, ale gdzie tam, handel zbożowy u nas w zupełnej stagnacji, niema kupca, albo jeżeli rzadko przemyślny potomek Izraela, zajedzie przed skromny dworek szlachecka, te pierwsze jego słowo zapytania czy zdrowe nieporosłe zboże a gdzież tu takie ziarno wynaleźć, suchy rok, a zboże porosłe, czyż się więc nie dziwnie plecie, na tym Bożym świecie!

Cukrownie w skutek obfitszego urodzaju na buraki, skutkiem większego jak zwykle dostarczania surogatów, jakoś prędzej u nas rozpoczęły kampanie. Gorzelnie w wielu miejscach dla braku widoków gorzalczanych zamknięto.

Siewy ukończono u nas w połowie października.

Z początkiem zeszłego miesiąca zaczęliśmy kopać buraki, przecięciowo otrzymaliśmy z morga po 90 korey, a były miejsca gdzie morga 300 prętowa wydawała od 150 do 200 korey, powtarzam przeto że w porównaniu do lat ostatnich buraki obrodziły się obficie w Gostyńskim rok był suchy, mniej przyjazny wegetacji roślin okopowych, a urodzaj dobry na buraki i kartofle, czyż się więc nie dziwnie plecie, na tym Bożym świecie.

Do wyciągania buraków z ziemi, oprócz rydla zwyczajnego-

używaliśmy pewnego rodzaju małych widelek, niemi burak podważony daleko łatwiej wyciągnięty być może z roli, aniżeli rydłem zwyczajnym nadto unika się skaliczenia długich korzeni buraka, co przy wydobywaniu rydłem nierzadko ma miejsce.

Robotnikowi dla przyspieszenia nie płacono na dzień ale odmiany, za miarę 260 funt. płacono gr. 10, przy tej zapłacie pilny robotnik mógł dziennie zarobić 2 do 3 zł.

Buraki o ile możności zaraz po wykopaniu starano się odsyłać do skontraktowanych cukrowni, resztę zaś obłożwszy ziemią układano w podłużne kopce, odwożąc z kolei.

Po skończeniu z burakami przystąpiono zaraz do kopania kartofli, kartofle tegoroczne wogóle są drobne jednakże na małą ilość uskarżać się niemożemy bo morga nowopolska wydaje przecięciowo 50—60 korey, mówię wydaje gdyż nie wszędzie w październiku pokończono kopanie kartofli. W końcu bowiem zeszłego miesiąca dwudniowy deszcz a następnie mrozy przez dni kilka utrudniały a nawet wstrzymały robotę. Probowałismy rozorywać radłem a później dopiero wybierać kartofle tym sposobem robota stała się dokładniejszą. Podorywki powiększej części pokończone a nawet w pilniejszych gospodarstwach zaczęto odwracać pod buraki. Co do ozimin wcześniejsze żyta bardzo ładne gęsto i dobre rozkrzewione, o pszenicy tego powiedzieć nie możemy, choć nie bez tego żeby gdzie nie znalazł się kawał dobrej pszenicy.

Miesiąc październik był w części zimny z częstymi przymrozkami, i mgłami jednakże suchy, i dlategoż pszenice nasze wiele ucierniały, jeden deszcz w początku października aż do dni ostatnich b. m. gdzie znów deszcze padały, za mało dostarczył potrzebnej wilgoci, dla wschodzących roślinek dlatego też pszenice powiększej części są rzadkie. Inwentarzowi robocznemu to jest wolom (bo konie cały rok na stajni), oprócz pastwnika musieliśmy zarzucać w niektóre dni przymrozki i mgliste na noc i do dnia suchęj paszy. Owce wyjąwszy dni kilku po opadnięciu rosy, ciągle chodziły w pole, siana w ogóle mało dotąd jednak z dalszych okolic z łąk niższych od naszych lub mokrych kupujemy, nie płacąc drożej jak po 5 zł. 10 gr. za centnar.

Jako korespondent z Gostyńskiego piszący do waszego *Przeglądu rolniczego*, powinienem tu jeszcze nadmienić o surogatach paszy u nas przygotowywanych dla inwentarza na zimę, lecz w tym względzie drukowaliście oddzielny artykuł tuższego ziemianina p. Wiewiórowskiego w Nr. 40 *Przeglądu rolniczego*, obejmujący w sobie szczegółową w tym względzie relację, nadmieniam więc tylko, iż w chęci przysporzenia paszy dla inwentarza, oprócz surogatów wymienionych przez p. Wiewiórowskiego zgrabiano jeszcze u nas ściółkę leśną, składającą się z igliwa, mchu i liści drzewnych. Wprawdzie dobry to materiał nawozowy, ale trzeba go umiejętnie używać i brać tylko z miejsc takich, gdzie rozsądny leśnik, dbały o wzrost gospodarstwa leśnego dozwoli. Zgrabianie ściółki leśnej jest niekiedy dla gospodarstwa leśnego szkodliwe, a gospodarz posiadający lasy, dbać powinien o równowagę produkcji rolnej z leśną i kosztem uszczerbku ostatniej, nie powinien wspomagać pierwszej.

O udziale jaki przyjęło Gostyńskie na wystawie Łowickiej wiecie już z dokładnych sprawozdań korespondenta *Kroniki*, który pisał z Łowicza Korrespondencje prawdziwie obywatelsko-rolnicze, dodam tylko iż pomimo wzmianki w jednej z Korrespondencji o *Szkalmerce* z Grabowa w Gostyńskim, pszenicy tej nie dopatrzyłem się na wystawie Łowickiej, musiała więc w Korrespondencji p. J. zająć jakaś pomyłka, a wistocie *Szkalmierka* z Grabowa, słynie w okolicach tutejszych ze swej piękności i dobroci.

Feliks Kozłowski.

NOWOŚCI W PIŚMIENNICTWIE ROLNICZYM

za miesiąc październik i listopad

1858 r.

Ubiegłe dwa miesiące nieprzedstawiają nam materiału do zanotowania oddzielnych publikacji gospodarskich. Księgarze warszawscy i zabuzańscy z powodu kwestji finansowych zatrzymali się z nakładami na wszelkie, a zatem i na gospodarskie publikacje.

Wyszły kalendarze *Jaworskiego* i *Ungra* na rok 1859. Śmiało zalecić możemy gospodarzom wiejskim Kalendarz astronomiczno-gospodarski *Jaworskiego*, który na rok 1859, przeważnie celuje doborem artykułów treści rolniczej.

Z dzieł nakładowych treści gospodarskiej, wydanych przez samych autorów, zapisujemy tu jedynie dla dopełnienia wiadomości bibliograficzno-rolniczych.

a) Kilka myśli względem uregulowania stosunków włościańskich w Królestwie polskim przez *Aleksandra Ludwiga* Kraków 1858. cena kop. 30.

b) Zasady rozumowanego rolnictwa *Liebiga* przełożył W. *Stępowski*. Warszawa 1858. cena kop. 15.

c) Aparat do polepszania karmy dla bydła rogatego i trzody chlewnej przez *Ignacego R.* Kielce 1858 r. w Drukarni *Edwarda Kotakowskiego*.

Pomimo obojętności Księgarzy w nakładach na książki gospodarskie, autorowie znani na polu piśmiennictwa rolniczego pracują czynnie nad literaturą rolniczą z dążeniem skierowanym głównie do wypracowania dzieł popularnie przedstawiających gospodarstwo ze wszystkimi jego gałęziami. Popęd ten wywarło Towarzystwo Rolnicze w Królestwie Polskiem przez ogłoszenie iż rękopisma podobnej treści chętnie nabywać będzie do swego organu *Roczników gospodarstwa krajowego* lub protegować będzie dzieła popularnie o rolnictwie napisane prawdziwie użyteczne. Wielu więc jak wspomnieliśmy autorów; zajęło się podobnemi pracami, w liczbie których widzieliśmy już rozpoczęty *Wykład leśnictwa* zastosowany do potrzeb ziemianina polskiego, pisany z gruntowną znajomością rzeczy przez Kommissarza lasów rządowych p. *Aleksandra Potulajskiego*.

— Z pism gospodarskich periodycznych w Warszawie dru-

kowanych lub z rolnictwem związek mających, wyszły następujące:

a) *Roczników gospodarstwa krajowego* wydawanych przez Towarzystwo Rolnicze w Królestwie Polskiem, zeszyt 5 za miesiąc listopad 1858 r. Poszyt ten najwyraźniej usprawiedliwia potrzebę nowych prac oryginalnych, któreby podniosły znaczenie literackie i praktyczne *Roczników Gospodarstwa krajowego*, bo oprócz sprawozdania o wystawie Łowickiej pracowicie zredagowanego, tudzież przeglądu pism rolniczych gospodarskich napisanego ze znajomością rzeczy ale nie bardzo dokładnego i Przeglądu wiadomości Korrespondentów z prowincji za miesiąc październik 1858 r. poszyt listopadowy nie wiele przedstawia interesu.

b) *Czytelnia Niedzielną* wydawaną staraniem p. *Petrów* w Warszawie w numerach od 44 do 47 zawiera wiele interesujących wieśniaków artykułów: wymieniemy tu najcelniejsze: *Węgiel kamienny*, *Zyciorys Dmurszewskiego*, *Adam z pod Łukowa*, *Użyteczność ptaków w gospodarstwie*, *Zyciorys Jana Sawickiego* i przeglądy dzieł przeznaczonych dla ludu.

c) Poszyty VII i VIII „*Księgi świata*“ pisma wychodzącego pod redakcją p. *Ludwika Jenike* zawierają następujące artykuły interesować mogące gospodarzy wiejskich; Sprawozdanie z dziedziny nauk przyrodzonych rzecz dobra co do treści, ale widać niewprawne pióro redaktora, któremu, więcej o efekt stylowy aniżeli o gruntowność chodziło. *Życie wiejskie w Anglii*, *Opis rośliny Hulancka* czyli *Fuksja* i *ptaki śpiewające*.

Jest tu także artykuł pod tytułem „*Swammerdam*“ tłumaczony z dzieła *Micheleta* p. t. „*O w a d*“ Pomijając że to przedmiot mniej właściwy dla *Księgi Świata*, musimy zrobić małą uwagę tłumaczowi, że *Miszeleta* chcąc pojąć i zrozumieć, trzeba koniecznie być naturalistą, potrzeba być poetą; pięknie wiać językiem oczyszczonym. Jak zaś nieznanzy nam tłumacz pojmuje *Miszeleta*, przekonać się mogą czytelnicy, jeżeli sobie zadać zechcą cierpliwość w odczytaniu leśnej lepianki „*Swammerdam*“ umieszczonej w *Księdze świata*, a mającej być tłumaczeniem *Miszeleta*.

— Z pism rolniczych czasowych lub z rolnictwem związek mających, wydawanych po zagranicami królestwa po polsku, otrzymaliśmy w dalszym ciągu:

1) *Tygodnika rolniczo-gospodarskiego* pod redakcją *Marcelego Jawornickiego* w Krakowie (wychodzącego Nr. 37—40, w których celniejsze oryginalne artykuły są następujące: Poglebienie roli ze stanowiska fizycznego — O pegazach angielskich i koniach roboczych polskich (artykuł ten w trzecim już przedruku doznaje zasłużonej wziętości, drukował go naprzód Kalendarz Przemysłowo-rolniczy Krakowski przedrukował *Tygodnik*, a z *Tygodnika* jeszcze przedrukował *Korrespondent rolniczy* przy *Gazecie Warszawskiej*) — Kilka uwag krytycznych *Władysława Podolskiego* usprawiedliwiających dziełko *Plantacja Buraków Maciejewskiego*, przeciwnie jakoby niegruntownej krytyce naszej, umieszczonej poprzednio w Nr. 35 *Tygodnika rolniczego*.

2) *Przyroda i Przemysł*: ostatnie dwa poszyty z sierpnia i września r. b. redagowane jeszcze przez s. p. *Juliana Zaborowskiego*, którego śmierć dotkliwą wyrządziła krzywdę literaturze oj-

czystej. Zналиśmy *Zaborowskiego* tylko z dzieł wydanych i licznej osobistej do nas korespondencji, to już dosyć dla ocenienia szlachetnego charakteru współziomka, którego zawczasie utraciliśmy. Ostatnią przedśmiertną, pracę zmarłego był mały artykuł w Nr. 39 *Przyrody i Przemysłu* umieszczony, w którym dowiódł p. *Wislickiemu Adamowi* krytykującemu *Przyrodę i Przemysł* że jego sąd nie tylko jest fałszywy ale najmniejszego niema sensu.

Oprócz tego artykułu zmarłego autora, w poszytach *Przyrody* za miesiąc sierpień i wrzesień znajdujemy następujące interesować mogące ziemian naszych artykuły: *Ruchy soków w roślinach*, O wyrobach glinowych i porcelanowych przez Dra. Stanisława *Szeniaka*. Uwagi nad zdrojowiskami krajowemi Dra. *Dietla Józefa*, Pisarze nowocześni z dziedziny nauk przyrodzonych przez *Gustawa Belke*. O przymrozkach wiosennych i jesiennych przez *Leopolda Berkiewicza* i *Wizerunki Flory* rodzinnej.

ROBIENIE MASŁA

W PORZE ZIMOWEJ.

Wiadomo jak w zimie trudnem jest często robienie masła z powodu zimna, i jak długiego wymaga czasu. Aby tę czynność przyspieszyć, należy rozgrzać maślnicę, trzymając ją czas pewien w gorącej wodzie. Równie też trzeba rozgrzać smietanę, stawiając ją przy piecu lub dolewając do niej gorącej wody. Garść soli lub alunu, albo też kawałek masła dodane do znajdującą się w maślnicy masy, pomagają wiele do przedszego utworzenia się masła. Niektórzy radzili dodawać w ódkę, czyż jednak masło nie zatrzymałoby jej zapachu a może i smaku? Inni sądzili, iżby należało wrzucać łupiny z cebuli, lecz jakżeby je potem wydobyć z masła?

Podamy tu jeszcze jeden sposób mający bardzo ułatwiać robienie masła i bardzo prosty skoro się raz tylko do tego urządził. Przyrządza się podpuszczka, która jak wiadomo sprawia wydzielanie się części serowych albo zsiadanie się mleka, a to w sposób następujący: Wymywa się zupełnie czysto i w drobne kawałki kraje żołądek cielęcia, które jeszcze nic więcej prócz mleka nie pożywało; dodaje się do tego pół-łyżki soli kuchennej, wkłada się w butelkę i nalewa dwie łyżki octu i pół kwarty studziennej wody i tak się przechowuje starannie. Mając robić masło, bierze się na kilka dni przedtem jedną lub dwie łyżki tego płynu i precedziwszy go przez cienkie płótno, wlewa się do utrzymanej w piwnicy smietany.

Potem stawia się garnek przy piecu jednak niezbyt blisko boby smietana łatwo mogła zserwatnieć i zostawia się tak spokojnie. Skoro się już serwatka wydzielila ze smietany, odlewa się ją, miesza się smietanę z inną świeżą, skłuca się obie razem i zostawia się garnek jeszcze na jeden dzień w spokoju. Mając już robić masło, odlewa się znowu serwatkę, wlewa się smietanę do maślnicy i dodaje się cokolwiek tylko wody (m. w. czwartą część odlanej serwatki). Jeżeli teraz należyście i z pewną szybkością ubija się lub kręci, to już za pół godziny można mieć masło. Przyrzą-

dzona podpuszczka utrzymuje się dobrze przez kilka tygodni w szczelnie opatrzonych butelkach.

ROZMAITOŚCI.

O możliwości użycia płynów amoniakalnych z zakładów gazowych udzielił świeżo p. *Leroi* swych doświadczeń, z których się pokazuje iż amoniakalna woda gazowa, w odpowiednim stosunku użyta, jest bardzo cennym nawozem; w zbyt znacznej zaś ilości, drażniąc zanadto szkodzi roślinom. Mieszanka wody amoniakalnej z dziegciem czyli smołą z węgla kamiennego (*Theer*), tworzy zryną ziemię; ustala bowiem i wiąże z sobą sproszkowane jej cząstki, które inaczej wiatr rozwiewa i unosi. Dziegieć z węgla kamiennego użyty do posmarowania od spodu drzew owocowych: chroni je od napadu owadów. gąsienic mianowicie też zwierząt ogryzających: jak myszy, zające i t. p. Jednym funtem tego tak taniego dziegciu, można wysmarować 250 drzew owocowych do wysokości 1½ stopy co jest dostatecznym do zabezpieczenia ich od wszelkiego rodzaju owadów, a nawet szczurów wodnych.

WIADOMOŚCI HANDLOWE.

Gdańsk 20 listopada 1858 roku. Cały upłyniony tydzień był mroźny i śnieżny, a przedwczoraj zimno dochodziło 11° Reaum. Wisła z małemi przerwami stanęła, a w okolicy Gdańska sankami po lodzie jeżdżą.

W targach angielskich ani pod względem ożywienia ani pod względem cen żadnej nie możemy notować zmiany. Po dwudniowym mrozie w Anglii silne spadły deszcze i rolnicy wzięli się do zasiewów pszenicy, które w dogodnych warunkach temperatury postępują.

We Francji okazało się nieco ruchu i wszystkie tak nadmorskie jak i wewnętrzne targi od 50 cent. do 17 podniosły się. Jesliby ten ruch się utrzymał i dalej rozwinął, handel zbożowy w całej Europie do lepszego wszedłby perjodu.

W Hollandji, Hamburgu i głównych niemieckich portach tran-zakeje były mało znaczące i tylko do zaspokojenia potrzeb konsumpcji ograniczone.

Na naszej giełdzie obrót interesów był nader mały, spekulanci najmniejszej ochoty do kupna nie okazywali, kilka drobnych w lepszym gatunku partii kupiono na export kolejną do Szlązka.

Zapasy żyta na spichlerzu coraz się zmniejszają a cokolwiek z okolic przybywa na konsumenty miasta z łatwością daje się umieścić.

Dowozy tegoroczne na osi i koleją żelazną nie wynoszą nawet połowy dowozów zwyczajnych.

Ceny były następujące w Gdańsku: za korzec pszenicy najwyżej rs. 5 k. 92, — na niżej rs. 4 k. 91 — żyta rs. 3 k. 48 — siemienia lnianego rs. 3 k. 48. — jęczmienia rs. 3 k. 38 — grochu rs. 5.

Aleksander Makowski et com

—Sprowadzono w dniu 19 b. m. na targ *Pragski*: z Cesarstwa bydła rassy stepowej sztuk 768, z twierdzy Nowogeorgiewskiej z posiadanego zapasu sztuk 40, z opasów w Królestwie sztuk 55, z Królestwa bydła rassy krajowej sztuk 209, z pozostałego remanentu z zeszłego tygodnia sztuk 12, w ogóle sztuk 1,596, wiewszy 756, baranów 1,043; z tych zakupiono na miejscową konsumpcję: wołów sztuk 1,238, wiewszy 560, barany wszystkie; na liwrunek wołów sztuk 60; z bydła stepowego wyprowadzono: do Łowicza 43, do Częstochowy 8, do Nowogeorgiewska 40, do Powązek i obozu 22; z bydła stepowego, które odbyło dodatkową kwarantannę w Królestwie: do wsi Dębe 55; z bydła rassy swojej wyprowadzono w różnemiejsca Królestwa sztuk 30; na chów do Warszawy i Pragi sztuk 9; pozostało remanentem sztuk 91. Cena wołu opasowego rsr. 49.

OGŁOSZENIE.

FABRYKA MACHIN ROLNICZYCH

JÓZEFA JAKUSZYKA.

Ogłasza niniejszem, iż posiada zapas machin rolniczych, a mianowicie **żniwiarek** i **młocarni** uprzywilejowanych które powszechną zyskały pochwałę obywateli,

1) **Żniwiarka** na siłę jednego konia, potrzebująca tylko jednego chłopca do kierowania koniem, która żnie równo i porządnie na kupki zboże składa. Cena rsr. 100, wyraźnie sto.

2) Taż sama **żniwiarka** o siłę dwóch koni, potrzebująca jednego chłopca do kierowania koniami, która żnie równo i odrzuca za sobą zboże na bok od stojącego na pniu zboża, czyli drogę oczyszcza dla postępującego konia z machiną; cena rsr. 150.

3) **Młocarnie** uprzywilejowane przez departament petersburski na większy i mniejszy rozmiar.

4) **Wialnie** do wiania zboża, — **młynki** doczyszczania zboża i t. p.

Celem i głównem staraniem mojem jest odtąd, budować wszelkie narzędzia i maszyny rolnicze, jak najfundamentalniej i o tem zawiadamiam szanownych obywateli gubernji mińskiej powiatu pińskiego, gdzie fabryka moja we wsi **Dostojewie** istnieje.

Również można dostać po tychże samych powyżej wymienionych cenach w fabryce mojej w gubernji Kijowskiej, powiecie Berdyczewskim przez Machnowkę w Mecherzyńcach Dębowych.

Uprzywilejowany fabrykant

Józef Jakuszyk.

—W wielu miejscach pozostawały w gruncie kartofle i buraki zachwycone mrozem; żniad spodziewana taniość cukru i wódki omyliła.

Ceny średnie produktów rolniczych na ostatnich targach znaczniejszych miast Królestwa Polskiego.

CENA WARSZAWSKIEGO KORCA (około dwietrzecie czwartą)

CELTYNNE

Wyszczególnienie MIAST	Pszenica		Żyto.		Jęczmień		Groch		Owies		Gryka		Kartofle		Maka przranna		Kasza jaglana		Siana cietnar		Słomy fura.		Szażeń drzewa		Wół średni roboczy		Koń średni fornal.		Wieprz. dobry		Szkop. średni		Masła funt		Okowity garn. bez akc.	
	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.
	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.	rs.	k.
Częstochowa.	6	75	3	60	3	—	6	72	2	40	3	73	—	00	7	20	5	80	1	20	4	32	3	60	30	—	54	—	30	—	3	—	—	26	—	40
Kalisz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kaluszyn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kielce	4	5	2	40	2	40	4	5	1	92	1	83	—	45	3	66	3	66	1	37	4	30	1	50	35	—	75	—	30	—	3	50	—	25	—	60
Lipno	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Lublin	4	38	2	5	1	90	2	37	1	46	1	72	—	82	5	85	6	25	1	10	1	12	4	75	26	50	—	16	50	—	—	—	23	—	—	
Łomża	5	70	2	70	3	—	4	50	2	25	2	—	1	—	6	—	10	50	—	7	2	70	4	50	22	50	45	—	22	50	3	60	—	20	—	45
Łęczyca	7	50	2	70	3	60	—	—	2	70	2	40	—	60	5	—	—	—	—	1	12	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	—	45
Łódź	7	20	3	—	2	85	4	50	2	—	2	—	—	90	6	30	7	20	—	90	7	—	6	—	24	—	30	—	25	—	3	3	—	25	—	40
Łowicz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	
Marjampol	4	50	2	70	2	60	—	—	2	—	—	—	—	75	—	—	—	—	1	20	2	50	6	—	18	—	24	—	15	—	2	—	—	20	—	—
Piotrków	5	70	2	95	3	—	—	—	2	21	—	—	—	60	6	80	4	80	1	35	2	88	2	60	42	—	—	—	30	—	4	—	—	25	—	45
Płock	4	42	2	53	2	25	3	90	2	—	2	—	—	66	5	76	8	96	1	12	5	—	4	50	37	50	37	50	30	—	2	55	—	25	—	53
Prasnyż	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Radom	5	—	2	10	1	95	3	—	1	50	1	95	—	75	6	—	4	20	—	75	2	70	3	60	24	30	40	—	35	—	2	—	—	22	—	45
Sandomier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sielce	6	—	2	25	2	10	—	—	2	—	3	—	—	80	6	30	7	20	1	—	1	80	2	90	50	—	45	—	25	—	1	80	—	22	—	50
Suwałki	5	40	2	53	2	70	—	—	1	70	1	80	—	52	5	75	—	—	1	—	3	60	3	75	22	—	35	—	15	—	1	50	—	20	—	—
TomaszówRa	6	45	2	55	3	—	—	—	1	80	1	55	—	60	5	40	4	80	1	5	4	20	3	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	—	38
Warszawa	6	30	2	75	3	—	3	75	2	25	2	30	—	9	7	50	—	—	1	25	5	—	7	60	37	56	50	—	15	61	2	58	—	25	—	37
Włocławek	5	25	3	—	2	80	—	—	2	76	2	—	—	75	—	—	—	—	1	50	4	50	2	40	—	—	—	—	18	—	—	—	—	24	—	37
Włodawa	4	—	1	85	1	80	2	25	1	40	1	80	—	80	4	50	7	68	—	60	1	80	4	50	35	—	45	—	20	—	2	35	—	20	—	40
Wyszogród	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Zakroczym	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	